

December 18, 2008

Le 18 décembre 2008

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et Abella

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

MiningWatch Canada

Mines Alerte Canada

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Minister of Fisheries and Oceans, Minister  
of Natural Resources and Attorney General  
of Canada

Ministre des Pêches et Océans, ministre des  
Ressources naturelles et procureur général  
du Canada

Respondents

Intimées

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

MiningWatch Canada

Mines Alerte Canada

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Red Chris Development Company Ltd. and  
BCMetals Corporation

Red Chris Development Company Ltd. et  
BCMetals Corporation

Respondents

Intimées

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-479-07 and A-478-07, 2008 FCA 209, dated June 13, 2008, is granted with costs to the applicant in any event of the cause.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-479-07 et A-478-07, 2008 CAF 209, daté du 13 juin 2008, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit

l'issue de l'appel.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.